



Marta Perales. Sheffield

“Aún no nos han mandado hacer cosas verdaderamente importantes y ya estoy aprendiendo un montón”

It is not entirely true that the sky is always grey in England, rather it changes from sun to rain a lot so you don't get tired of one nor the other.

Sheffield is a small city with a lot of beautiful places; the truth is that it's charming. You can also visit the most important cities in England by train; there is a fantastic rail network.

As for the company, I am very happy. Although they have not sent us to do important things yet, I am still learning a lot. Everyone is very friendly with me, which makes everything easier. The boss, Bridget, is lovely she really cares about me and always gives me recommendations of what I can do in my free time.

No es del todo eso cierto que el cielo en Inglaterra está siempre gris, más bien cambia mucho, de lluvia a sol... Así no te cansas ni de lo uno ni de lo otro.

Sheffield es una ciudad pequeña con un montón de rincones preciosos, la verdad que tiene mucho encanto. Además se puede viajar a las ciudades más importantes de Inglaterra por tren, tienen una red fantástica.

En cuanto la empresa, estoy muy a gusto, aún no nos han mandado a hacer cosas verdaderamente importantes y ya estoy aprendiendo un montón. Todos son muy amables conmigo y me lo hacen más fácil. La jefa, Bridget, es encantadora, se preocupa mucho por mí y siempre me da recomendaciones de lo que podría hacer en mi tiempo libre.



María Nacarino. Copenhagen

“Dicen que los daneses son las personas más felices del mundo, y es cierto”

Sabes que has llegado a Dinamarca cuando el avión aterriza en una pista de la cual no se ve el final debido a la espesa niebla que envuelve al país. Sales de Madrid en manga corta y llegas a Copenhague con el abrigo de invierno. Pero al cabo de unos días descubres que aquí también saben lo que es el sol. Un día amanece soleado y todo el mundo sale a la calle, a pesar de que la temperatura no sube de 10 grados centígrados, pero ha salido el sol!

Y es que esta ciudad es bonita cuando llueve y preciosa cuando no llueve, pues sus gentes hacen de ella un lugar hogareño y alegre. Dicen que los daneses son las personas más felices del mundo, y es cierto, van sonriendo por la calle y no deparan en dar indicaciones, a una perdida española que acaba de aterrizar en la ciudad de las bicicletas. Pero tanta amabilidad puede generar algún que otro susto, hay que tener cuidado donde se aparca la bici, puedes encontrarte con que bajas un día a la calle y donde la habías dejado no hay bici, alguien se ha molestado en ponerla a resguardo de la lluvia, semejante gesto de amabilidad te ha causado un pequeño vuelco al corazón al pensar que alguien se la había llevado.

Así es esta pequeña ciudad de Dinamarca y sus gentes, os animo a que vengáis y disfrutéis tanto como yo de sus paisajes y la amabilidad de sus habitantes, no os defraudará!

You know you've arrived in Denmark when the plane lands on a runway and the end is not visible due to the thick fog covering the country. You leave Madrid with short sleeves and arrive in Copenhagen with a winter coat. But after a few days you discover that they also know what sun is here. As a sunny day dawns and everyone goes out to the street, even though the temperature doesn't rise above 10 degrees Celsius, the sun is out!

The city is nice when it rains and beautiful when it doesn't rain because the people make the city a charming and lovely place. They say that the Danes are the happiest people in the world, and it's true, they are always smiling in the street and giving directions isn't a problem at all, specifically to lost Spaniards who have just landed in the land of bicycles. Although such kindness can give you a shock, you have to be careful where you park your bike as when you come back it may have disappeared, it turns out that someone has been kind enough to place the bicycle out of the rain where it can't get wet. I encourage you to visit this small Danish city and its people, enjoy its landscapes and the friendly Danes, you won't be disappointed.